

**OBJET Bourses de voyages**

Attribution d'une aide individuelle aux Dionysiens âgés de 6 à 30 ans pour la concrétisation de leurs projets

---

*Le présent Rapport au Conseil municipal répond à des finalités de développement durable et peut être qualifié de projet exemplaire :*

- *lutte contre le changement climatique et pour la protection de l'atmosphère,*
- *préservation de la biodiversité, gestion des milieux et ressources naturelles,*
- *cohésion sociale et solidarité entre territoires et générations,*
- *épanouissement de tous les êtres humains par l'accès à une bonne qualité de vie,*
- *modes de production et de consommation responsables.*

*La Ville de Saint-Denis par son engagement dans le développement durable impulse de la cohérence dans ses projets au regard des enjeux de demain, pour une gestion vertueuse et responsable.*

Le présent Rapport a pour objectif d'attribuer une aide individuelle aux Dionysiens âgés entre six à trente ans pour la concrétisation de leurs projets de voyages.

La jeunesse constitue un axe majeur essentiel de la politique mise en place par l'équipe municipale dionysienne.

À l'image de l'Institut municipal des Langues, du Projet éducatif global, du Plan anglais, à travers son action en faveur du développement culturel, de la promotion du sport ou de l'insertion des jeunes, la Ville de Saint-Denis s'est résolument engagée dans l'accompagnement des jeunes dionysiens dans leur parcours de citoyens modernes.

Au cœur de l'action municipale, le développement humain vise à la construction de chantiers innovants et solidaires, accessibles à tous.

Par Délibération n° 15/2-05 du 25 avril 2015, le Conseil municipal a approuvé la mise en place d'un dispositif d'aide individuelle tendant à encourager des projets de voyages.

Ce dispositif solidaire prévoit l'attribution d'une aide financière individuelle, pour accompagner les jeunes sur la globalité des frais de voyages.

Les bourses de voyages se tournent vers les jeunes qui en ont le plus besoin, afin de participer à la réussite de leurs projets culturels, sportifs, pédagogiques et économiques.

Il s'agit de permettre aux jeunes dionysiens de découvrir le monde, de rompre avec notre insularité, d'aller à la rencontre de nouvelles cultures et de porter un nouveau regard sur l'environnement mondial. Aujourd'hui, les bourses de voyages ont touchées vingt-sept destinations à travers le globe avec plus de 50 % des projets répartis sur l'ensemble des continents. Au total, en trois ans d'activité, ce sont 1 038 bénéficiaires qui ont pu concrétiser leurs projets.

Les voyages à dominante pédagogique-linguistique représentent 50 % du portefeuille projets, suivi du sport (25 %), du domaine culturel (18 %) et économique-insertion (7 %).

On peut constater que 70 % des bénéficiaires sont âgés entre onze et dix-huit ans, et que les jeunes sont souvent positionnés sur des projets portés par des établissements scolaires.

Les dossiers transmis à la Direction Jeunesse, pour la période allant du mois mars à décembre 2018, ont été soumis à l'avis du Comité consultatif d'Attribution des Bourses de Voyages en date du 15 mai 2018. Sur les cent quarante-trois (143) dossiers examinés par le Comité, cent trente (130) ont reçu un avis favorable pour la concrétisation des projets de voyages.

Au total, pour toute l'année 2018, ce sont quatre cent quarante (440) jeunes qui ont reçu un avis favorable pour la concrétisation de leurs projets de voyages, soit un budget total de 173 625 euros.

L'attribution de l'aide sera formalisée par la signature d'une convention entre la Ville de Saint-Denis et chaque jeune bénéficiaire.

Les crédits nécessaires sont prévus au Budget principal au Chapitre 011.

**OBJET**      **Bourses de voyages**  
Attribution d'une aide individuelle aux Dionysiens âgés de 6 à 30 ans pour la concrétisation de leurs projets

---

**LE CONSEIL MUNICIPAL**

Vu la Loi n° 82-213 du 2 mars 1982 relative aux droits et libertés des Communes, Départements et Régions, modifiée ;

Vu le Code Général des Collectivités Territoriales ;

Vu le RAPPORT N° 18/3-001 du MAIRE ;

Vu le rapport présenté par Madame BÉLIM Audrey au nom des commissions « Affaire Générale / Entreprise Municipale » et « Culture / Jeunesse / Sport » ;

Sur l'avis favorable des dites commissions ;

**APRES EN AVOIR DELIBERE  
A L'UNANIMITE DES VOTANTS**

**ARTICLE 1**      Autorise l'attribution d'une aide individuelle aux Dionysiens âgés de six à trente ans de la liste jointe en annexe, pour des projets de voyages sur la période de mars à décembre 2018.

**ARTICLE 2**      Approuve les termes de la convention-cadre à conclure entre la Ville de Saint-Denis et le jeune attributaire de l'aide.

**ARTICLE 3**      Autorise la dépense prévue au Budget principal (Chapitre 011).

Accusé de réception en préfecture  
974-219740115-20180623-183001B-DE  
Date de télétransmission : 02/07/2018  
Date de réception préfecture : 02/07/2018

Signé électroniquement par :  
Le Maire  
28/06/2018



Gilbert ANNETTE

DJ	Nom	Prénom(s)	Observation	Montant
18-221	CADIEU	Louisiane	Atelier Math En Jeans, participation au congrès en Inde	400,00 €
18-456	VALIN	Jeffrey	CAP Madagascar 2018	300,00 €
18-563	TECHER	Mathieu Colin	Compétition sportive	500,00 €
18-505	PAYET	Anna-Maria	Coupe de France Cadet + Stage	500,00 €
18-506	MOHAMED	Amram Assad		500,00 €
18-560	DUGAIN	Kévin Jean Denis		500,00 €
18-512	PAYET	Victor Simon Pierre	Coupe de France Minime individuelle	500,00 €
18-534	GRONDIN	Enrick		500,00 €
18-535	MOUSSA MROIVILI	Irchad	Découverte d'un club Professionnel	500,00 €
18-536	SITALAPRESARD	Noah		500,00 €
18-537	SITALAPRESARD	Aymerich		400,00 €
18-538	SOLE	Nicolas Jean Philippe		500,00 €
18-540	TECHER	Mathys		400,00 €
18-541	TORTILLARD	Alexandre Jean Philippe Cyrille		500,00 €
18-542	TSIAO	Rudy Bruno Rémy		500,00 €
18-543	TURPIN	Givame		500,00 €
18-544	SITALAPRESARD	Ulrich		400,00 €
18-514	BELMONTE	Esther Fanny Renée		Ecovolontariat en réserve naturelle en Afrique du Sud
18-513	GONTHIER	Athélie Marie Paméla	Etudier le chinois en Chine à Canton	500,00 €
18-226	PIGNOLET ROBERT	Léana Marie Elisègne		300,00 €
18-227	WONG-WAH	Tess		200,00 €
18-228	DORIS	Thomas		150,00 €
18-231	ROBERT ZAVENA	Benjamin		200,00 €
18-233	BARBIN ROBERT	Amanda		300,00 €

Accusé de réception en préfecture  
 974-219/20175-20180623-183001B-DE  
 Date de télétransmission : 02/07/2018  
 Date de réception préfecture : 02/07/2018

18-235	LALLEMAND	Mathias	ETWINNING : "Découvre mon pays" - "descubre mi país" - " Vien voir mon p'tit pay"	200,00 €
18-236	LENOURY	Djalil		150,00 €
18-237	MOUTOUSSAMY	Narrisa		300,00 €
18-238	DORIS	Marie		150,00 €
18-239	ATTOUMANI	Nidi		200,00 €
18-240	MAILLOT	Lou		175,00 €
18-241	SAUTRON	Bruno		250,00 €
18-445	ANGAMA-LATCHOUMY	Maëva	Immersion en Espagne	500,00 €
18-517	ORFEL	Guillaume	MAIA 2018	500,00 €
18-518	QUENTIN	Giovanni		500,00 €
18-519	AMADA	Ben		500,00 €
18-520	CHELES	Gaëtan		400,00 €
18-522	FEING	Christophe		300,00 €
18-523	ABRISKA	Whitnée Anne Gaëlle	MAIA 2018 - Stage de perfectionnement en Handball	300,00 €
18-448	MOUSSA TOYIBOU	Maïssara	Participation à un stage en entreprise à Dublin	500,00 €
18-446	VOLCEY	Quentin Luc René	Rencontre Européenne	500,00 €
18-452	VITAL	Tairique Jean Elysée		500,00 €
18-453	SAUTRON	Adan Alexis		400,00 €
18-455	VITAL	Thomas Jean Ludovic		500,00 €
18-566	ROBERT	Gaëlle marie stella		500,00 €
18-568	BELLEROSE	Alicia Rosemay		400,00 €
18-439	GRONDIN	Lauryn Marie-Gwendoline	Séjour culturel et linguistique en Corée du Sud	500,00 €
18-440	QUELVEN	Camille		500,00 €
18-437	NATIVEL	Lisa	Séjour linguistique à Santa Barbara	400,00 €
18-515	Accusé de réception en préfecture N°1874-219 RVI/BS20180623-183001B-DE Date de télétransmission : 02/07/2018 Date de réception préfecture : 02/07/2018	Océane Vanille	Séjour linguistique en Afrique du Sud	250,00 €

18-457	BOULET-LE BEC	Axel Stanislas	Séjour linguistique en Chine voyage culturel et linguistique	500,00 €
18-458	TIENG-SENG	Hugo Christian		500,00 €
18-459	ZITTE	Lauryne		500,00 €
18-460	DIMOS M'BENGUE	Liam Iura		300,00 €
18-461	ICHANE	Kelliane		500,00 €
18-462	SAID	Mehdi Rayen		500,00 €
18-463	SERY	Baptiste Fabien		500,00 €
18-488	AKBARALY	Insia-Ines		500,00 €
18-489	DACALOR	Kéwan Antonin Manuel		100,00 €
18-490	ZIANE	Noa		300,00 €
18-491	SITALAPRESAD	Shaïna		400,00 €
18-492	DARMON	Diane Athéna Eve		500,00 €
18-549	BOOZ	Sheryl Ludivine		500,00 €
18-469	VALENTIN	Emmanuel Jean Roland		Séjour linguistique et culturel à Londres et Barcelone
18-470	TECHER	Emmanuel René Claude	500,00 €	
18-471	ROBERT	Lucas	500,00 €	
18-472	MOUTOUSSAMY	Muriel	500,00 €	
18-473	HOC-TCHOVO	Mikelée Jean Gaston	500,00 €	
18-474	BONNEAU	Lisa Marie Hélène	500,00 €	
18-553	EUPHROSINE	Mathias	500,00 €	
18-554	FERRERE	Herman Antoine Sylvien	500,00 €	
18-555	MALBROUCK	Léa Marguerite Marie Dalida	500,00 €	
18-556	SOLIGNAC	Kellyan Michel Raphaël	500,00 €	
18-557	AHAMADI	Djawadi	500,00 €	
18-558	CHANCOUREA	Ervynna Marie Gertrude	500,00 €	

Accusé de réception en préfecture  
074-2197000  
CHANCOURA 623-183001B-DE  
Date de télétransmission : 02/07/2018  
Date de réception préfecture : 02/07/2018

18-551	CHANCOUTA	Erwan Jean Guillaume		500,00 €
18-552	PAYET	Johan		500,00 €
18-493	BREDA	Anaïs Marie Eliane	Séjour sportif	500,00 €
18-494	RETOLIA	Aaliyah		500,00 €
18-495	CADET	Jennifer Marie Christelle		500,00 €
18-496	GRIMOIRE	Nikita marie Noëlla		500,00 €
18-497	LEPINAY	Alexie Marie Colette		500,00 €
18-498	TREBEL	Naomie Bétina		500,00 €
18-499	SINAMAN	Amanda Marie Louise		500,00 €
18-500	GRIMOIRE	Raphael Jean Pascal		500,00 €
18-501	GRIMOIRE	Romain jean Raymond		500,00 €
18-502	HOARAU	Mathilde		400,00 €
18-503	MANSARD	Jérémy Luc		500,00 €
18-547	BEGUE	Marion Marie-Andrée	Stage à l'étranger	400,00 €
18-464	MADI	Keïla Zaïnaba	Stage de danse contemporaine à Budapest	400,00 €
18-509	THEVENIN	Luc Jean Emmanuel	Stage en entreprise	500,00 €
18-510	LAMY	Hans Samuel		500,00 €
18-511	TECHER	Loïc Christopher		400,00 €
18-530	TORTILLARD	Anthony François Michel	Stage en Métropole	500,00 €
18-444	IMIZE	Marine Marie-Farida	Stage internationale dans le cadre d'un BTS assistant de manager	500,00 €
18-527	AHMED HAMADI	Abdoullah	Tournoi en Métropole sur Bordeaux et Paris	500,00 €
18-468	TURPIN	Myriam Gwendoline Félicia	Vivre des situations professionnelles réelles à l'étranger	500,00 €
18-507	RODIER	Laurence Anne-Marie		500,00 €
18-508	PICARD	Samantha Jeanne Mauricia		500,00 €
18-504	Accusé de réception en préfecture 474-219/18-ASSAMIN-VOLBY 183001B-DE Date de télétransmission : 02/07/2018 Date de réception préfecture : 02/07/2018	Eva		300,00 €

18-531	VIRASSAMY VALLY	Johan	Voyage de découverte	300,00 €
18-532	MERAULT	Nora		500,00 €
18-533	PERMALAMA VINGATAMA	Elise		300,00 €
18-548	LHERMINEZ	Mélodie Cindy Laure	Voyage de terrain pour mémoire de Master Géographique	300,00 €
18-475	VIAUD	Soren Quentin	Voyage d'études au Festival du Film de Sarlat	300,00 €
18-476	BERGES	Amandine		300,00 €
18-477	EGATA-PATCHE	Barbara		500,00 €
18-478	EYRIEY	Marceau		400,00 €
18-479	EMILE	Adèle Léa		500,00 €
18-467	LEOCADIE	Cécile	Voyage en Afrique du Sud	300,00 €
18-529	SAMINADIN	Séverine Marie Julie	Voyage en Allemagne- Echange Scolaire	400,00 €
18-466	PERROT	Nicolas	Voyage linguistique à GUANGZHOU en Chine pour approfondir le mandarin que je pratique en milieu scolaire	500,00 €
18-434	RIBEYRE	Alexis Gabriel	Voyage pédagogique en Chine	500,00 €
18-435	DIFERNAND	Laura		500,00 €
18-436	SAUZEAU	Amélie Nelly Christine Brigitte		400,00 €
18-438	LOLLIA	Maëlys Soavina		500,00 €
18-441	JANSON	Léa Marie Mercia		400,00 €
18-447	MAILLOT	Kenny Judes François		500,00 €
18-450	BUISSON DE LARICHAUDY	Wilson Stéphane		500,00 €
18-454	DIDON	Pablo Jordan		300,00 €
18-451	TIMOL	Ihsan Hakim	voyage pédagogique scolaire	400,00 €
18-546	BLARD	Mathys		300,00 €
18-480	AHMED HAMADI	Adam		500,00 €
18-481	DAMARTIN	Farel Jean		400,00 €

Accusé de réception en préfecture  
974-219740115-20180623-183001B-DE  
Date de télétransmission : 02/07/2018  
Date de réception préfecture : 02/07/2018



18-482	MEDOR	Evan Jérôme	voyage sportif culturel et pédagogique des U11 SDFC	500,00 €
18-483	TECHER	Evan		400,00 €
18-484	SOLE	Mathéo		500,00 €
18-485	ANOIRI ASSIMAKOU	Mourad		500,00 €
18-486	ZITTE PAYET	Ilhan		500,00 €
18-487	AUBRAS	Ismaël Marius Jean William		500,00 €
18-545	BENOIT	Lucas Jean Philippe		500,00 €

Accusé de réception en préfecture  
974-219740115-20180623-183001B-DE  
Date de télétransmission : 02/07/2018  
Date de réception préfecture : 02/07/2018

Signé électroniquement par :  
Le Maire  
28/06/2018



Gilbert ANNETTE